

Hisense

life reimagined

PL

Instrukcja użytkowania

Zmywarka

HV663C60

Spis treści

Zmywarka	4
Instrukcje bezpieczeństwa	5
Montaż	6
Zasada działania zabezpieczenia przed przelaniem	6
Przechowywanie/transport w zimie	6
Opakowanie	6
Utylizacja	7
Przed pierwszym użyciem	8
Twardość wody	8
Ustawienia podstawowe	9
Uzupełnianie środka nablyszczającego	9
Uzupełnianie soli	9
Bardziej ekologiczne zmywanie	11
Oszczędność wody i energii	11
Ładowanie zmywarki	12
Krucze naczynia	12
Rezultat zależy od sposobu załadowania	12
Kosze zmywarki	12
Górna taca na sztućce	12
Górny kosz	13
Dolny kosz	14
Użytkowanie zmywarki	15
Dodawanie detergentu	15
Włączona/Wyłączona	16
Wybór programu	16
Wybór opcji	17
Start/Stop	18
Status Light (Kontrolka stanu pracy)	18
Potrzeba załadowania większej ilości naczyń	19
Brak zasilania	19
Po zakończeniu programu	19
Najlepszy rezultat suszenia	19
Rozładowywanie zmywarki	20
Tabela programów	21
Ustawienia	22
Pielęgnacja i czyszczenie	24
Uzupełnianie środka nablyszczającego	24
Uzupełnianie soli	24
Oczyść filtry	25
Czyszczenie ramion zraszających	26
Mycie zmywarki z zewnątrz	27
CLn - Uruchom program Samoczyszczenie	27
Usuwanie zatorów	27
Rozwiązywanie problemów	29

Montaż	35
Instrukcje bezpieczeństwa	35
Przygotowanie	36
Podłączanie odpływu	36
Podłączenie do źródła wody	36
Podłączenie elektryczne	37
Serwis	38
Dane techniczne i etykieta efektywności energetycznej	39
Dane techniczne	39
Informacja dla konsumentów	39
Informacje dla instytucji testujących	39

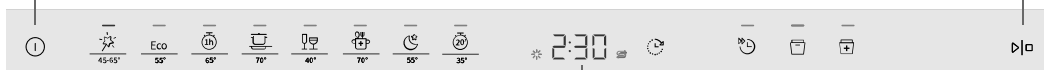
Zmywarka

Zainstaluj zmywarkę; zob. w rozdziale *Montaż*. Następnie otwórz drzwiczki i naciśnij .

Dla zapewnienia korzystnych rezultatów zmywania ważne jest, żeby przy pierwszym uruchomieniu zmywarki dokonać właściwych ustawień; zob. w rozdziale *Przed pierwszym użyciem*.

Włączona/Wyłączona

Start/Stop






Wyświetlacz

Programy

-  Auto 45-65°
- Eco Eco 55°
-  1h 65°
-  Intensywny 70°
-  Szkło 40°
-  Higiena 70°
-  Nocny 55°
-  Szybko 35°

Opcje



-  Opóźniony start
-  Szybkie mycie
-  Auto Dry

Programy specjalne

-  Samoczyszczenie

Informacja na ekranie

Patrz sekcja *Pielęgnacja i czyszczenie*.

-  Uzupelnianie środka nablyszczającego
-  Uzupelnianie soli
- CLn** Uruchom program Samoczyszczenie

UWAGA!

Panel sterowniczy reaguje tylko przy otwartych drzwiczkach.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Przeczytać instrukcję użytkowania i umieścić ją w bezpiecznym miejscu.
- Liczba standardowych ustawień: 16
- Nie wolno używać zmywarki do innych celów niż wskazane w niniejszej instrukcji użytkowania.
- Na drzwiach zmywarki ani w koszach zmywarki nie wolno umieszczać rzeczy innych niż naczynia.
- Nigdy nie zostawiaj otwartych drzwiczek zmywarki — ktoś mógłby się o nie potknąć. Wsuwaj kosze, żeby nie przewróciła się sama zmywarka.
- Należy stosować tylko detergent do zmywarek!
- Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby z niepełnosprawnością fizyczną, umysłową, utratą pamięci lub nie posiadające doświadczenia ani wiedzy. Osoby takie muszą być nadzorowane w czasie obsługi urządzenia lub poinstruowane w zakresie jego obsługi oraz powiązanych zagrożeń. Urządzenie nie może być czyszczone przez dzieci bez nadzoru.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez serwis producenta albo przez osobę o podobnie specjalistycznych kwalifikacjach.
- Zmywarkę można użytkować tylko w warunkach domowych, do zmywania naczyń. Wszelkie inne sposoby użytkowania są zabronione.
- Do zmywarki nie wolno wkładać naczyń z pozostałościami rozpuszczalnika, ponieważ grozi to eksplozją. W zmywarce nie wolno zmywać też talerzy zabrudzonych popiołem, woskiem lub smarem.

- Należy nadzorować dzieci. Nie wolno pozwalać dzieciom na użytkowanie zmywarki lub zabawę zmywarką. Należy zachować szczególną ostrożność, gdy drzwi są otwarte. Wewnątrz mogą znajdować się pozostałości detergentu. Zawsze po dodaniu detergentu należy niezwłocznie uruchomić zmywarkę.

**OSTRZEŻENIE!**

Noże i inne ostro zakończone przedmioty należy układać poziomo w specjalnym koszu na sztuce zmywarki.

**OSTRZEŻENIE!**

Nie wolno pozostawiać dzieci bez opieki – detergent do zmywarek jest żrący!

Montaż

Patrz sekcja *Montaż*.

Zasada działania zabezpieczenia przed przelaniem

Zabezpieczenie przed przelaniem zaczyna wypompowywać z maszyny i odcina dopływ wody w razie przekroczenia normalnego poziomu wody w zmywarce. Gdy następuje wyzwolenie zabezpieczenia przed przelaniem, na ekranie pojawia się F54 (Przep wodą). W takim wypadku zamknij zawór doprowadzający wodę i skontaktuj się z serwisem. (Żeby nie doprowadzić do wycieku wody ze zmywarki, nie wyjmuj wtyku z gniazdka ściennego, dopóki nie zostanie zakręcony zawór doprowadzający wodę!)

Przechowywanie/transport w zimie

Przechowywać zmywarkę w miejscu, w którym temperatura nie spada poniżej zera oraz unikać transportu na duże odległości w bardzo niskiej temperaturze. Zmywarkę należy transportować pionowo lub ułożoną na tylnej ściance.

Przed przetransportowaniem zmywarki, która była w użyciu, albo przed jej długookresowym przechowaniem, konieczne jest usunięcie z niej wody.

Opakowanie

Opakowanie zewnętrzne chroni produkt w czasie transportu. Materiał opakowania nadaje się do recyklingu. Oddzielić od siebie poszczególne materiały opakowania, aby pomóc ograniczyć wykorzystanie surowców i ilość odpadów. Sprzedawca może przekazać opakowanie do recyklingu lub skierować do najbliższego zakładu recyklingu. Opakowanie jest wykonane z następujących materiałów:

- Tektura falista wyprodukowana z maks. 100% materiałów pochodzących z recyklingu.
- Polistyren spieniony (ESP) bez dodatku chloru ani fluoru.
- Elementy podtrzymujące wykonane z surowego drewna.

- Ochronne tworzywo sztuczne wykonane z polietylenu (PE).

Utylizacja

Zmywarka została wyprodukowana i oznakowana jako produkt do recyklingu. Po zakończeniu eksploatacji zmywarki, gdy ma ona zostać poddana utylizacji, należy niezwłocznie uniemożliwić jej uruchomienie. W tym celu wyciągnąć kabel zasilający i przyciąć go jak najkrócej.

Informacje na temat odpowiedniego miejsca i sposobu przekazania zmywarki do odzysku uzyskać można u lokalnych władz.

Przed pierwszym użyciem

Twardość wody

Zmywarka pracuje najskuteczniej z miękką wodą (woda z niewielką ilością minerałów). Twarda woda pozostawia biały osad na naczyniach i zmywarce.

Sprawdzanie twardości wody

Twardość wody podaje się w stopniach niemieckich (°dH), francuskich (°fH) lub angielskich (°eH) albo w milimolach na litr (mmol/l).

Wodę o twardości powyżej 5°dH (9°fH / 6°eH / 0,9 mmol/l) trzeba zmiękczać. Proces odbywa się automatycznie, z wykorzystaniem wbudowanego zmiękczacza wody. Prawidłowe działanie zmiękczacza wody wymaga nastawienia go odpowiednio do twardości doprowadzanej wody. Po ustawieniu zmiękczacza wody używać detergentu i środka nablyszczającego w ilościach odpowiednich dla miękkiej wody.

Skontaktować się z lokalnym zakładem wodociągów, aby uzyskać informację na temat twardości wody w okolicy.

Zanotować twardość wody: _____

°dH	°fH	°eH	mmol/l	Zalecane ustawienie
0-5	0-9	0-6	0,0-0,9	00
6-8	10-14	7-10	1,0-1,4	01
9-11	15-20	11-14	1,5-2,0	02
12-14	21-25	15-18	2,1-2,5	03
15-19	26-34	19-24	2,6-3,4	04
20-24	35-43	25-30	3,5-4,3	05
25-29	44-52	31-36	4,4-5,2	06
30-39	53-70	37-49	5,3-7,0	07
40-49	71-88	50-61	7,1-8,8	08
50	89	62	8,9	09

Gdyby twardość wody przekraczała 50°dH (89°fH / 62°eH / 8,9 mmol/l), zalecamy podłączenie zewnętrznego zmiękczacza wody.

Zwiększone zużycie w trakcie regeneracji

Zintegrowany w zmywarce zmiękczacze wody jest regularnie poddawany regeneracji, co ma na celu zachowanie jego sprawności. Regeneracja wydłuża program zmywania i zwiększa zużycia energii elektrycznej oraz wody. O tym, jak często następuje regeneracja zmywarkowego zmiękczacza wody, decyduje wybrane ustawienie.

Przykład: Gdy wykonywany jest program Eco 55° przy twardości wody 14°dH (25°fH / 18°eH / 2,5 mmol/l), zmiękczacze wody jest regenerowany w regularnych odstępach (po 7 cyklach zmywania), zużycie energii wzrasta o 0,015 kWh, zużycie wody wzrasta o 2,3 litrów, a czas trwania programu wydłuża się o 3 minut(y). Regeneracja odbywa się w ramach programu podczas zmywania głównego.

OSTRZEŻENIE!

Twarda woda pozostawia biały osad na naczyniach i wewnątrz zmywarki. Z tego powodu ważne jest ustawienie odpowiedniego zmiękczacza wody! Zob. w części Twardość wody rozdziału *Ustawienia*.

Nigdy nie uruchamiaj zmywarki z pustym pojemnikiem na sól, gdy twardość doprowadzanej wody przekracza 5°dH (9°FH / 6°eH / 0,9 mmol/l).

Ustawienia podstawowe

Dla zapewnienia korzystnych rezultatów zmywania ważne jest, żeby przy pierwszym uruchomieniu zmywarki dokonać właściwych ustawień; zob. w rozdziale *Ustawienia*.

Nastawianie:

- Środek nabłyszczający
- Twardość wody
- TAB

Uzupełnianie środka nabłyszczającego

Środek nabłyszczający przyspiesza oraz usprawnia suszenie. Zapewnia on również lepsze rezultaty mycia oraz bardziej czyste naczynia bez plam.

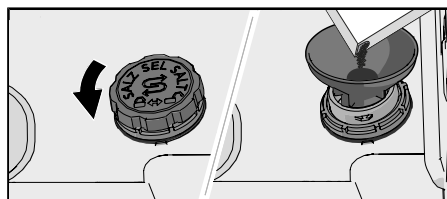
Napełnij komorę środka nabłyszczającego, jeżeli została wybrana pozycja Środek nabłyszczający 01 - 05.



1. Otworzyć pokrywę przedziału na płyn nabłyszczający.
2. Ostrożnie wlej środek nabłyszczający do poziomu oznaczonego jako **MAX**.
3. Wytrzeć środek nabłyszczający, który mógł się rozlać wokół przedziału.
4. Prawidłowo zamknąć pokrywę.

Uzupełnianie soli

Umieść sól w pojemniku na sól, jeżeli została wybrana pozycja Twardość wody 01 - 09.



1. Pojemnik na sól wyjmuje się przez przekręcenie go w lewo.

2. Umieścić dołączony do zmywarki lejek w otworze do napełniania pojemnika na sól. Najpierw wlać około 1 l wody.
3. Dodawaj na tyle dużo soli, żeby wypełnić pojemnik (maks. 750 gram). Używaj specjalnej soli do zmywarek.
4. Wyrzucić nadmiar soli, aby umożliwić prawidłowe dokręcenie pokrywki.

**OSTRZEŻENIE!**

Aby uniknąć rdzewienia, niezwłocznie po nasypaniu soli należy uruchomić program zmywania.

Bardziej ekologiczne zmywanie

Oszczędność wody i energii

Zmywarka zainstalowana w lokalu mieszkalnym sprawia, że zużycie energii elektrycznej i wody jest na ogół mniejsze w porównaniu ze zmywaniem ręcznym.

Unikanie splukiwania naczyń pod bieżącą wodą



Nie płukać naczyń pod bieżącą wodą przed załadowaniem ich do zmywarki — to by się wiązało ze zwiększonym zużyciem energii elektrycznej i wody. Wystarczy usunąć większe resztki żywności.

Stosowanie ekologicznych detergentów

Należy przeczytać deklarację środowiskową na opakowaniu!

Użycie detergentu, środka nabłyszczającego bądź soli w nadmiernej ilości może skutkować mniej skutecznym zmywaniem oraz stanowi zwiększone obciążenie dla środowiska naturalnego.

Uruchamiaj zmywarkę załadowaną do pełna

Oszczędzaj wodę i energię: czekaj z uruchomieniem zmywarki, aż będzie ona całkowicie załadowana (zob. szereg standardowych ustawień). Używaj programu  1h 65° z opcją  Szybkie mycie do płukania naczyń w przypadku nieprzyjemnych zapachów.

Wykonywanie programów w niższych temperaturach


Lekko zabrudzone naczynia można zmywać z wykorzystaniem programu zmywania w niskiej temperaturze.

Wybierz program zmywania – Eco 55°

Ten program nadaje się do zmywania naczyń zabrudzonych w typowy sposób i jest najefektywniejszym z programów pod względem łącznego zużycia energii elektrycznej i wody. Do tego właśnie programowi odnosi się potwierdzona w drodze oceny zgodność urządzenia z przepisami Unii Europejskiej w zakresie konstruowania urządzeń przyjaznych dla środowiska.

Ten program zmywania został stworzony z myślą o wydajnym zmywaniu z zużyciem możliwie jak najmniejszych ilości prądu i wody. Jest to długotrwałe zmywanie w niskiej temperaturze.

Wybierz opcję – Auto Dry

Krótszy czas zmywania i lepszą skuteczność suszenia można uzyskać, korzystając z opcji  Auto Dry, która automatycznie otwiera drzwiczki zmywarki. Przed rozładowaniem należy poczekać, aż zmywarka poinformuje o zakończeniu programu i naczynia ostygną. (Jeżeli zmywarka jest zabudowana, sąsiadujące meble muszą być odporne na wilgoć).

Przyłącz zmywarkę do wody zimnej

Podłączyć zmywarkę do źródła zimnej wody, jeżeli budynek ogrzewany jest olejem opałowym, prądem elektrycznym lub gazem.

Podłączenie do źródła ciepłej wody

Podłącz zmywarkę do źródła ciepłej wody (maks. 70 °C), jeżeli budynek jest ogrzewany środkami o dużej efektywności energetycznej, takimi jak sieć ciepłownicza, energia słoneczna lub energia geotermalna. Podłączenie do ciepłej wody zmniejsza zużycie energii przez zmywarkę.

UWAGA!

Nie przekraczać dopuszczalnej temperatury doprowadzanej wody. Niektóre materiały, z których wykonane są naczynia kuchenne, mogą nie być odporne na wysoką temperaturę. Zob. w części *Krucze naczynia rozdziału Ładowanie zmywarki*.

Ładowanie zmywarki

Krucze naczynia

Niektórych naczyń nie można zmywać w zmywarce. To może wynikać z różnych czynników: niektóre materiały nie są odporne na wysoką temperaturę, a inne mogłyby uszkodzić detergent.

Zachować ostrożność w przypadku przedmiotów wykonanych ręcznie, delikatnych ozdób, wyrobów porcelanowych/szklanych, srebra, miedzi, cyny, aluminium, drewna i tworzywa sztucznego. Zwrócić uwagę na obecność oznaczenia wskazującego możliwość mycia w zmywarce.

Rezultat zależy od sposobu załadowania

Aby uzyskiwać możliwie jak najlepsze rezultaty zmywania i suszenia, i to przy minimalnym zużyciu energii elektrycznej i wody, ładuj zmywarkę starannie. Dbaj o to, by proces mycia w zmywarce miał szansę dotrzeć do wszystkich powierzchni, a także o to, by wszystkie naczynia możliwie jak najdokładniej wysychały.

- Wszystkie zabrudzone powierzchnie powinny być skierowane do wewnątrz i w dół.
- Naczyń nie należy umieszczać wewnątrz innych naczyń ani układać ich jedno na drugim.
- Naczynia z zagłębieniem takie jak kubki należy ustawić pod kątem, aby woda mogła z nich spłynąć. Dotyczy to również naczyń plastikowych.
- Upewnić się, że małe przedmioty nie wypadną przez kosz zmywarki; umieścić je w górnej tacce na sztućce.

UWAGA!

Sprawdzić, czy ramiona zraszające mogą się swobodnie obracać.

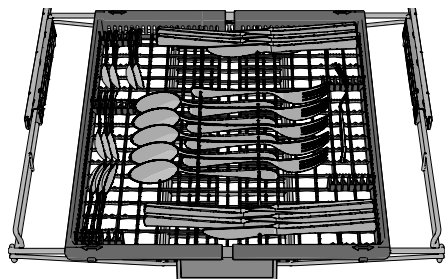
Kosze zmywarki

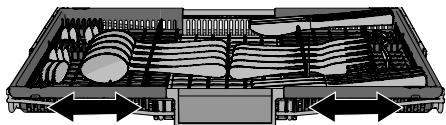
Zmywarka wyposażona jest w górną tacę na sztućce, górny kosz i dolny kosz.

Wygląd koszy może się różnić w zależności od układu zmywarki.

Górna taca na sztućce

W górnej tacce na sztućce można umieszczać sztućce, chochle, trzepaczki, sztućce do nakładania i podobne elementy.

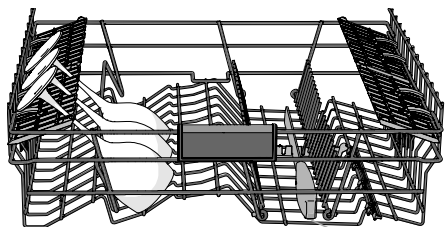
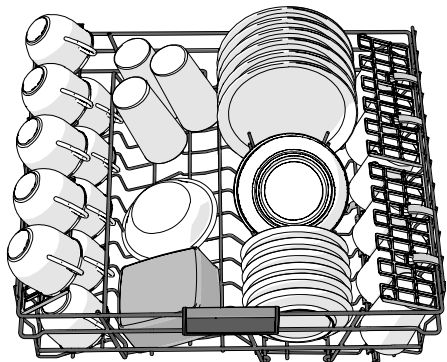




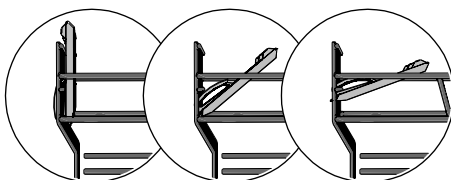
Górna taca na sztućce dzieli się na trzy części, które można przesuwac na boki dla lepszego rozmieszczenia naczyń.

Górny kosz

W górnym koszu umieszczaj szklanki, filiżanki, miski, małe talerzyki i spodki. Wszystkie zabrudzone powierzchnie powinny być skierowane do wewnątrz i w dół! Kieliszki do wina ustawiaj na półce na kieliszki, a noże — w uchwycie na noże z prawej strony.



Uchwyt na noże

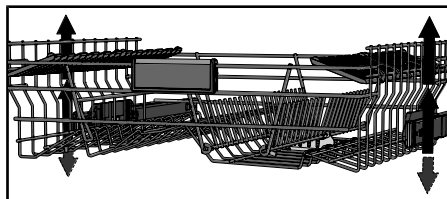


3 pozycje

Podnoszenie i opuszczanie górnego kosza

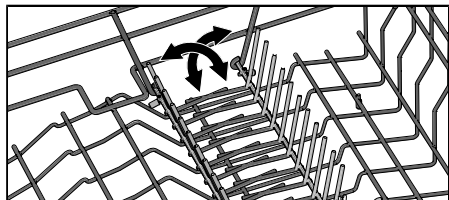
1. Wyciągnąć górny kosz.
2. Chwycić górny kosz po bokach obiema dłońmi i podnieść go.
3. Górny kosz, który znajduje się w swoim położeniu górnym i zostaje uniesiony, opada do położenia dolnego.

Pamiętaj, że obie strony kosza muszą zawsze znajdować się na tej samej wysokości.



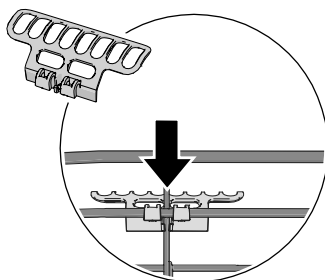
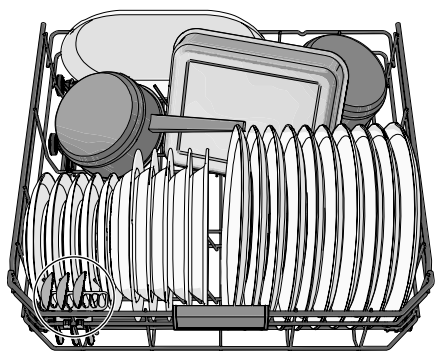
Regulowane wsporniki talerzy

Regulowane wsporniki talerzy można składać dla ułatwienia załadunku garnków, misek i szklanek.



Dolny kosz

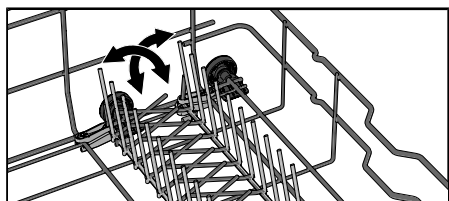
Talerze, talerzyki, naczynia do podawania i garnki ładuj do dolnego kosza. Sztuczce można umieszczać w uchwycie na sztuczce.



Założenie uchwytu na sztuczce zapewnia maksymalną ładowność. (Zostaje on dostarczony w dołączonym plastikowym woreczku).

Regulowane wsporniki talerzy

Regulowane wsporniki talerzy można składać dla ułatwienia załadunku garnków, i misek.



Użytkowanie zmywarki

Dodawanie detergentu

Należy przestrzegać instrukcji na opakowaniu detergentu. Zmywarka wyposażona jest w zmiękczaczy wody, tak więc należy stosować detergent i środek nablyszczający w ilości odpowiedniej dla wody miękkiej.

Użycie za dużej lub za małej ilości detergentu może skutkować mniej skutecznym zmywaniem oraz stanowi większe obciążenie dla środowiska.

Komora detergentu

Przedział na detergent musi być suchy przy dodawaniu detergentu.



Jeżeli w użyciu jest proszkowy lub płynny detergent do zmywarek, umieszczaj niewielką ilość detergentu w komorze na detergent do zmywania wstępnego.

UWAGA!

Stosować wyłącznie detergent do zmywarek. Nie wolno stosować płynu do mycia ze względu na pianę, która uniemożliwia skuteczne działanie zmywarki.

Detergent wszystko-w-jednym

Na rynku jest dostępnych wiele rodzajów detergentów wszystko-w-jednym. Należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami takich produktów.

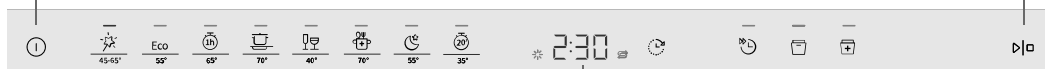
Gdy używasz detergentu uniwersalnego, który zawiera środek nablyszczający, uaktywniaj ustawienie TAB i dezaktywuj ustawienie Środek nablyszczający.

Nie zaleca się stosowania tabletek do zmywarek z krótkimi programami (krótszymi niż 75 minut). W takim przypadku należy stosować detergent do zmywarek w proszku lub płynie.

UWAGA!

Optymalne rezultaty zmywania i suszenia można uzyskać, korzystając z normalnego detergentu do zmywarek wraz z oddzielnie dozowanym środkiem nablyszczającym i solą.

Wszelkie pytania dotyczące detergentów kieruj do ich producentów.



Wyświetlacz

**UWAGA!**

Panel sterowniczy reaguje tylko przy otwartych drzwiczkach.

① Włączona/Wyłączona

Otwórz drzwiczkę i naciśnij ①. Otwórz też zawór doprowadzający wodę, jeżeli to jeszcze nie nastąpiło.

Wybór programu

Wybrać program odpowiedni do rodzaju i stopnia zabrudzenia naczyń. Wyborem domyślnym jest zawsze Eco 55°.

Wcisnąć żądany program, aż się on uaktywni — sygnalizuje to kontrolka.

**Auto 45-65°**

Zmywarka może ustalić stopień zabrudzenia naczyń i dostosować zużycie wody i temperaturę. W nowo zamontowanych urządzeniach program trzeba uruchomić pięć razy, by zakończyć dostrajanie zapewniające najlepsze rezultaty.

Eco 55°

Ten program nadaje się do zmywania naczyń zabrudzonych w typowy sposób i jest najefektywniejszym z programów pod względem łącznego zużycia energii elektrycznej i wody. Do tego właśnie programu odnosi się potwierdzona w drodze oceny zgodność urządzenia z przepisami Unii Europejskiej w zakresie konstruowania urządzeń przyjaznych dla środowiska.

Więcej o zmywaniu przyjaznym dla środowiska przeczytasz w rozdziale *Bardziej ekologiczne zmywanie*.

Do mycia silnie zabrudzonych i zatuszczonych naczyń używaj programu wysokotemperaturowego.

**1h 65°**

Szybki program do zmywania lekko zaschniętych resztek. (Ten program nie jest przeznaczony do zmywania przypalonych resztek jedzenia, na przykład z naczyń do pieczenia).

Użycie opcji Auto Dry jest ważne dla zagwarantowania najlepszego możliwego rezultatu suszenia.

**Intensywny 70°**

Program wysokotemperaturowy, przeznaczony do rozpuszczania tłuszczu obecnego na silnie zabrudzonych naczyniach, takich jak garnki, naczynia żaroodporne i do piekarnika. Gdyby naczynia nie wypełniły zmywarki całkowicie, można załadować dodatkowo talerze i podobne naczynia.

Szkló 40°

Łagodny program zmywania w niskiej temperaturze, odpowiedni do mycia delikatnych kryształów i szkła. Pamiętaj o tym, by używać tylko niewielkiej ilości detergentu oraz rozmieszczać naczynia w taki sposób, żeby podczas mycia się ze sobą nie stykały. Zob. też część *Krucze naczynia* rozdziału *Ładowanie zmywarki*. Ten program można stosować też do porcelany, która właśnie była używana i została oczyszczona z zaschniętych resztek żywności.

Higiena 70°

Program najbardziej odpowiedni do zmywania naczyń o szczególnych wymaganiach w zakresie higieny, takich jak butelki dla dzieci czy deski do krojenia. Zmywanie zasadnicze i płukanie końcowe odbywa się w wysokiej temperaturze.

Nocny 55°

Cichszy program zmywania, odpowiedni do włączania na noc. Czas trwania programu wydłużony.

Szybko 35°

Szybki program do naczyń, które właśnie były w użyciu i nie ma na nich zaschniętych resztek żywności.

Samoczyszczenie

Program samoczyszczenia umożliwiający czyszczenie komory zmywarki, ramion zraszających i przewodów zraszających.

Ten program należy uruchomić (gdy w zmywarce nie ma naczyń) z normalnym detergentem do zmywarek lub kwaskiem cytrynowym. W sprzedaży dostępne są również specjalne środki do czyszczenia zmywarek. Informacje na temat usuwania osadów z kamienia, patrz *Komora zmywarki* w rozdziale *Pielęgnacja i czyszczenie*.


Zmywarka będzie w regularnych odstępach przypominała o konieczności przeprowadzenia sekwencji Samoczyszczenie.

Wybór opcji

Naciskaj opcje, aby je uaktywnić. (Zakres dostępnych opcji różni się w zależności od programu).

Opóźniony start

Po wybraniu opcji Opóźniony start zmywarka uruchomi się z opóźnieniem, wynoszącym 1–24 h, od momentu naciśnięcia \triangleright i zamknięcia drzwiczek.


1. Jednokrotne naciśnięcie  uaktywnia Opóźniony start. Kilkakrotne naciśnięcie lub przytrzymanie pozwala nastawić żądany czas w godzinach. Czas Opóźniony start jest wyświetlany na ekranie.
2. Naciśnij \triangleright . Zamknij drzwiczki. Zmywarka zacznie odliczać czas i uruchomi się z zadany opóźnieniem.

Aby anulować opcję Opóźniony start, otwórz drzwiczki, a następnie wciśnij na trzy sekundy \triangleright .

Niedostępne z: Samoczyszczenie

Szybkie mycie

Ta opcja skraca czas wykonywania programu, ale zwiększa zużycie energii i wody.

Naciśnij , aby uaktywnić opcję. Wskazanie czasu trwania programu na ekranie zostanie uaktualnione.

Niedostępne z: Auto 45-65°, Szkło 40°, Higiena 70°, Szybko 35°, Samoczyszczenie

Auto Dry

Drzwiczki zmywarki otwierają się automatycznie, co skraca czas trwania programu i poprawia skuteczność suszenia. Przed rozładowaniem należy poczekać, aż zmywarka poinformuje o zakończeniu programu i naczynia ostygną. (Jeżeli zmywarka jest zabudowana, sąsiadujące meble muszą być odporne na wilgoć).

Czas suszenia z opcją Auto Dry różni się (w zakresie od 5 do 90 minut) zależnie od modelu, programu oraz temperatury płukania końcowego.

Naciśnij , aby uaktywnić opcję — kontrolka to potwierdzi.

W niektórych programach opcja Auto Dry jest domyślnie wybrana wstępnie.

Niedostępne z: Higiena 70°, Samoczyszczenie


UWAGA!

Najlepsze rezultaty suszenia dają niezamykanie drzwiczek do czasu zakończenia fazy suszenia i samoczynnego wyłączenia urządzenia.


OSTRZEŻENIE!


Samoczynnie otwierających się drzwiczek zmywarki nie wolno blokować ani domykać, ponieważ to mogłoby doprowadzić do uszkodzenia mechanizmu zamka. Przed zamknięciem drzwiczek należy odczekać co najmniej 5 minut(y).

Start/Stop

Naciśnij . Zawartość ekranu zacznie pulsować, sygnalizując gotowość zmywarki do uruchomienia. Poprawnie zamknij drzwiczki — inaczej zmywarka się nie uruchomi.

Zatrzymywanie lub zmiana programu

Otwórz drzwiczki. Jeżeli chcesz przerwać albo zmienić program po tym, jak zmywarka została już uruchomiona, wciśnij na trzy sekundy .

Jeżeli pokrywka dozownika detergentu otworzyła się, dodaj detergentu. Następnie wybierz nowy program, naciśnij  i zamknij drzwiczki.

Pozostały czas

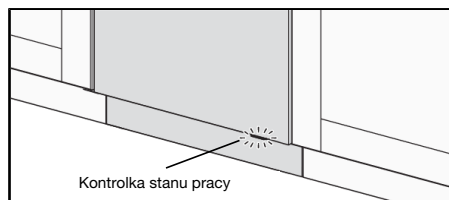
Po wybraniu programu i opcji wyświetlony zostanie czas trwania ostatniego programu.

Status Light (Kontrolka stanu pracy)

Kontrolka stanu pracy w dolnej części zmywarki wskazuje rozpoczęcie programu.

Migająca kontrolka

Migotanie kontrolki oznacza, że drzwiczki zostały otwarte w trakcie trwania programu. Jeśli kontrolka migocze, mimo że drzwiczki są zamknięte, to znaczy, że wystąpił błąd; zob. w rozdziale *Rozwiązywanie problemów*.



Potrzeba załadowania większej ilości naczyń¹⁾

Otwórz drzwiczki. Zmywarka wyłączy się samoczynnie. Włóż naczynia i zamknij drzwiczki. Po krótkiej chwili zmywarka powróci do wykonywania programu.

Brak zasilania

Gdyby zmywarka wyłączyła się na skutek przerwy w dopływie prądu podczas realizacji programu zmywania, program zostanie wznowiony po przywróceniu zasilania. Przerwanie zasilania w trakcie suszenia przerywa program.

Otwarcie drzwiczek na dłużej niż 2 minuty w trakcie suszenia skutkuje przerwaniem programu.

Po zakończeniu programu


Zakończenie programu jest sygnalizowane jednym krótkim sygnałem dźwiękowym. W rozdziale *Ustawienia* opisano sposób zmiany działania tej funkcji.

Ponadto koniec programu jest sygnalizowany zgaszeniem kontrolki.

Po tym, jak drzwiczki zmywarki otworzą się i program dobiegnie końca, na ekranie pojawia się „End”.

Zmywarka wyłączy się automatycznie po zakończeniu programu. Po każdym użyciu należy zamknąć zawór wody.

Najlepszy rezultat suszenia

- Całkowicie załadować zmywarkę.
- Naczynia z zagłębieniem takie jak kubki należy ustawić pod kątem, aby woda mogła z nich spłynąć. Dotyczy to również naczyń plastikowych.
- Uzupełnij środek nablyszczający albo zwiększ ustawienie dozowania.
- Uaktywnij opcję  Auto Dry.
- Nieznacznie uchylć drzwi po zakończeniu programu.
- Przed rozładowaniem zmywarki należy odczekać, aż naczynia ostygną.











¹⁾ Gdy otwiera się pokrywka dozownika detergentu, nie należy ładować dodatkowych naczyń.

Rozładowywanie zmywarki

Gorące naczynia z porcelany są delikatniejsze. Pozostawić naczynia w zmywarce do ostygnięcia przed jej rozładowaniem.

Najpierw należy rozładować dolny kosz, aby uniknąć sytuacji, w której woda spływa z górnego kosza na naczynia w dolnym koszu.

Tabela programów

Programy	Detergent [ml]	Opcje	Liczba cykli zmywania wstępnego	Zmywanie główne	Liczba płukania	Płukanie końcowe	Zużycie ¹⁾		
							Czas zmywania (ok. godz:min)	Energia (ok. kWh)	Zużycie wody (liter)
 Auto 45-65°	25	 ³⁾	1-2	45-65 °C	2-3	60 °C	2:10-3:10	0,9-1,4	11,5-19,0
Eco Eco 55° ²⁾	25	 ³⁾		55 °C	2	47 °C	3:20	0,76	9,6
 1h 65°	25	 ³⁾		65 °C	3	65 °C	1:00	1,1	15,0
 Intensywny 70°	25		2	70 °C	2	70 °C	2:50	1,6	16,0
 Szkło 40°	20			40 °C	2	50 °C	1:40	0,7	10,0
 Nocny 55°	25		1	55 °C	2	65 °C	5:35	1,4	14,0
 ^{OW} Higiena 70°	25			70 °C	2	70 °C	1:05	1,3	11,0
 ²⁰ Szybko 35°	10	Auto Dry		35 °C	2	30 °C	0:20	0,3	10,0



¹⁾ Zużycie mediów zależy od czynników takich jak temperatura doprowadzonej wody, temperatura w pomieszczeniu, ilość naczyń, wybrane funkcje dodatkowe i inne. Wartości dla program Eco 55° są dokładne, pozostałe dane są jedynie orientacyjne.


²⁾ Ten program nadaje się do zmywania naczyń zabrudzonych w typowy sposób i jest najefektywniejszym z programów pod względem łącznego zużycia energii elektrycznej i wody. Do tego właśnie programu odnosi się potwierdzona w drodze oceny zgodność urządzenia z przepisami Unii Europejskiej w zakresie konstruowania urządzeń przyjaznych dla środowiska.

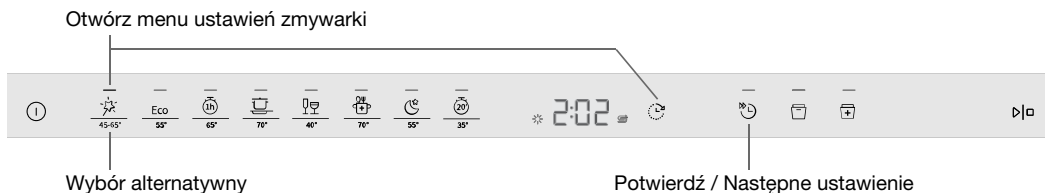
³⁾ Auto Dry


Ustawienia

Otwórz drzwiczki i naciśnij .

Aby otworzyć menu ustawień zmywarki, wciśnij  i  i przytrzymaj, aż na ekranie pojawi się SET.

Po menu poruszaj się za pomocą .



Aby opuścić menu, dojdź do jego końca albo naciśnij .

Ustawienia	Alternatywy	
2	Dźwięk	00 - 03
		Sygnal dźwiękowy potwierdza naciśnięcie przycisku na panelu sterowniczym. Sygnal dźwiękowy informuje o zakończeniu programu zmywania. <i>Komunikaty błędów zawsze są sygnalizowane głośnym dźwiękiem brzęczyka.</i>
3	Środek nablyszczający	00 - 05
		Ustawienie dozowania środka nablyszczającego. Dozownik środka nablyszczającego można regulować w zakresie od 00 (Wył.) do 05 (Duża ilość). Ilość środka nablyszczającego należy zwiększyć: <ul style="list-style-type: none">• Jeżeli na naczyniach są ślady wody. Ilość środka nablyszczającego należy zmniejszyć: <ul style="list-style-type: none">• Jeżeli naczynia pokryte są lepką białą/niebieską warstwą.• Jeżeli na naczyniach są zacieki.• Powstawanie piany. W przypadku bardzo miękkiej wody środek nablyszczający można rozwodzić w stosunku 50:50. <i>Ustawienie fabryczne: 04</i>
4	Twardość wody	00 - 09
		Regulacja zmiękczacza wody. Wybrać ustawienie w zależności od twardości doprowadzanej wody. Prawidłowe ustawienie jest ważne! <i>Zob. w części Twardość wody rozdziału Przed pierwszym użyciem.</i>

Ustawienia		Alternatywy	
			<p>Jeżeli twardość wody wodociągowej wynosi poniżej 6°dH (10°FH / 7°eH / 1,0 mmol/l), wybierz 00. Zmiękczacze wody będzie wtedy nieaktywne i nie ma potrzeby dodawania soli.</p> <p><i>Ustawienie fabryczne: 04</i></p>
5	TAB	00 (Wyt.) 01 (Wł.)	<p>Uaktywniaj to ustawienie, gdy używasz detergentu uniwersalnego, który zawiera środek nabłyszczający. To ustawienie ogranicza dozowanie środka nabłyszczającego i wpływa na to, jak często musi się odbywać regeneracja zintegrowanego zmiękczacza zmywarki.</p> <p><i>Ustawienie fabryczne: 00</i></p>
F--	Wskazanie błędu		<p>Wszelkie komunikaty błędu.</p> <p><i>Pracownik serwisu może zapytać Cię o ostatnio występujące komunikaty błędu.</i></p>
rSt	Przywróć ustawienia fabryczne		<p>To skutkuje przywróceniem domyślnych poziomów fabrycznych wszystkim ustawieniom.</p> <p>Wybierz rSt i naciśnij ▶^o.</p>
End	Wyjdź		<p>Aby opuścić menu ustawień zmywarki, wybierz End i naciśnij ^o◁.</p>

Pielęgnacja i czyszczenie

✧ Uzupelnianie środka nabłyszczającego

Gdy konieczne jest uzupełnienie środka nabłyszczającego, na wyświetlaczu podświetlony zostanie powyższy symbol.

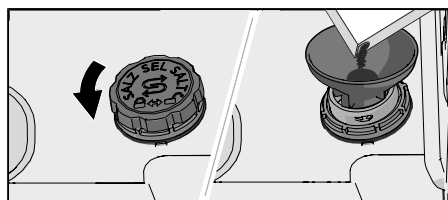


1. Otworzyć pokrywę przedziału na płyn nabłyszczający.
2. Ostrożnie wleć środek nabłyszczający do poziomu oznaczonego jako **MAX**.
3. Wytrzeć środek nabłyszczający, który mógł się rozlać wokół przedziału.
4. Prawidłowo zamknąć pokrywkę.

Po uzupełnieniu soli symbol może zgasnąć dopiero po pewnym czasie.

☞ Uzupelnianie soli

Gdy konieczne jest uzupełnienie soli, na wyświetlaczu podświetlony zostanie powyższy symbol.



1. Pojemnik na sól wyjmuje się przez przekręcenie go w lewo.
2. Umieścić dołączony do zmywarki lejek w otworze do napełniania pojemnika na sól. (Wodę wlewa się tylko za pierwszym razem).
3. Dodawaj na tyle dużo soli, żeby wypełnić pojemnik (maks. 750 gram). Używaj specjalnej soli do zmywarek.
4. Wytrzeć nadmiar soli, aby umożliwić prawidłowe dokręcenie pokrywki.

Po uzupełnieniu soli symbol może zgasnąć dopiero po pewnym czasie.

⚠ OSTRZEŻENIE!

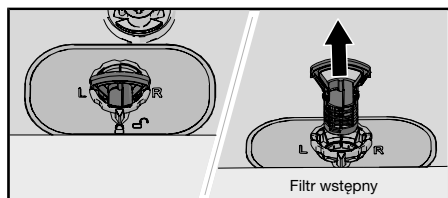
Aby uniknąć rdzewienia, niezwłocznie po nasypaniu soli należy uruchomić program zmywania.

Nie wolno nigdy wlewać detergentu do zmywarek do pojemnika na sól. Spowoduje to uszkodzenie zmiękczacza wody!

Oczyść filtry

Filtr wstępny

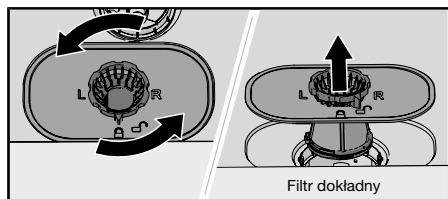
Filtr wstępny wychwytuje większe fragmenty żywności, które są za duże, aby przejść przez pompę odpływową. Filtr wstępny należy opróżnić, gdy zajdzie taka potrzeba. Należy go czyścić w regularnych odstępach czasu, stosownie do częstotliwości używania zmywarki.



1. Podnieść filtr zgrubny za pomocą uchwyty.
2. Opróżnić filtr zgrubny.
3. Zamontuj powtórnie filtr wstępny. Dociśnij go, aż zaskoczy na miejsce.

Filtr dokładny

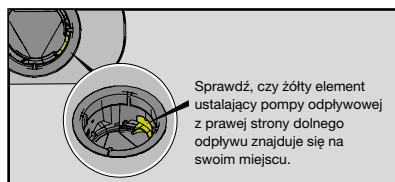
Zanieczyszczenia gromadzące się na filtrze dokładnym są automatycznie wypłukiwane podczas każdego prania. w razie potrzeby wyczyść filtr dokładny. Należy go czyścić w regularnych odstępach czasu, stosownie do częstotliwości używania zmywarki.



1. Obróć pierścień blokujący w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i podnieś dokładny filtr prosto do góry.
2. Wyczyść filtr dokładny.
3. Załóż filtr dokładny i obróć pierścień blokujący w prawo do pozycji zatrzymania. Sprawdź, czy krawędzie filtra ściśle przylegają. Pamiętaj aby ponownie zamontować filtr wstępny.

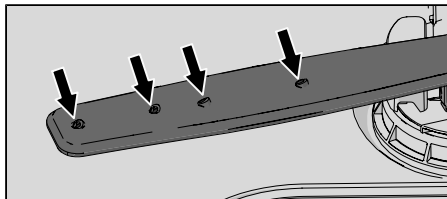
UWAGA!

Nieprawidłowe założenie filtrów może skutkować niezadowolającymi rezultatami zmywania. Należy pamiętać, że nie można użytkować zmywarki z wyjętymi filtrami!



Czyszczenie ramion zraszających

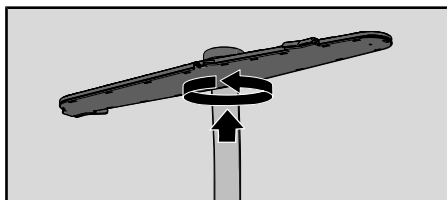
Otwory i łożyska mogą w pewnych okolicznościach zostać zablokowane. Wyjąć zanieczyszczenia za pomocą szpilki lub podobnego przedmiotu. Ramiona zraszające mają również otwory od spodu.



Aby ułatwić czyszczenie, ramiona zraszające można zdemontować. Należy pamiętać o ich prawidłowym zamontowaniu po oczyszczeniu.

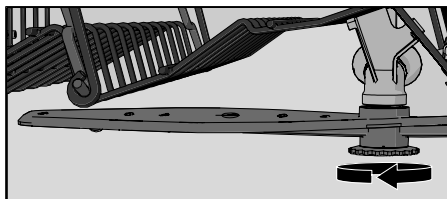
Górne ramie zraszające

- Wyciągnij górną tacę na sztućce. Popychaj wierzch szczytowego ramienia zraszającego, równocześnie przekręcając je w lewo, aby je uwolnić.



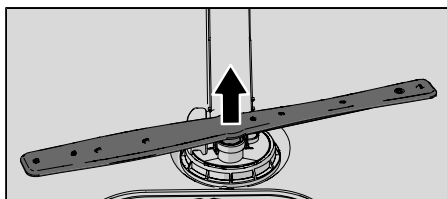
Górne ramie zraszające

- Wyciągnąć górny kosz.
- Odkręć łożyska ramienia zraszającego w lewo, aby zdjąć ramie zraszające z górnego kosza.



Dolne ramie zraszające

- Pociągnąć dolne ramie zraszające prosto w górę, aby je wyjąć.



Mycie zmywarki z zewnątrz

Drzwiczki i uszczelnienie drzwiczek

Otworzyć drzwiczki. Oczyszczyć boki drzwiczek i ich uszczelnienie w zwykły sposób, posługując się nieznacznie zwilżoną szmatką. Obszar uszczelki drzwiczek przy dolnym przednim brzegu zmywarki przy pomocy szczotki.

Panel sterowniczy

Dbaj o czystość panelu sterowniczego. W razie potrzeby wycieraj go do czysta suchą lub nieznacznie zwilżoną szmatką. Pod żadnym pozorem nie używaj w tym celu produktów do czyszczenia — te mogłyby spowodować zarysowanie powierzchni.

CLn - Uruchom program Samoczyszczenie

Komora zmywarki

Komora zmywarki jest wykonana ze stali nierdzewnej i zachowuje czystość przy normalnym (regularnym) użytkowaniu.

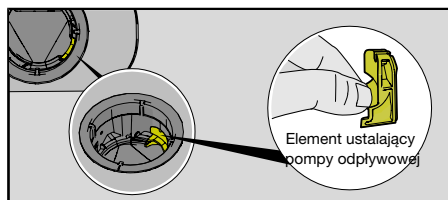
Pod wpływem twardej wody w zmywarce może się odkładać kamień. Należy wtedy włączyć do komory na detergent dwie łyżeczki kwasu cytrynowego i uruchomić Samoczyszczenie (bez naczyń w zmywarce). W sprzedaży dostępne są również specjalne środki do czyszczenia zmywarek.

Usuwanie zatorów

Odblokowywanie pompy odpływowej

Jeżeli po zakończeniu programu w zmywarce nadal znajduje się woda, to być może niedrożna jest pompa odpływowa — pojawia się wtedy komunikat błędu Błąd wylotu wody.

1. Wyłącz zmywarkę ☹ i wyjmij wtyk z gniazdka ściennego.
2. Wyjąć filtr wstępny i dokładny.
3. Usunąć wodę z komory zmywarki.
4. Aby poddać kontroli pompę odpływową, wymontuj żółty element ustalający pompy odpływowej z prawej strony dolnego odpływu. (W razie potrzeby posłuż się szczypcami).
5. Przekręć ręcznie pokrętko pompy, znajdujące się za elementem ustalającym pompy odpływowej. Ostrożnie usuń wszelkie ostre przedmioty, takie jak szkło.
6. Założyć z powrotem element ustalający pompy odpływowej oraz dokładny i wstępny filtr.
7. Ponownie podłączyć urządzenie do zasilania.



☹ UWAGA!

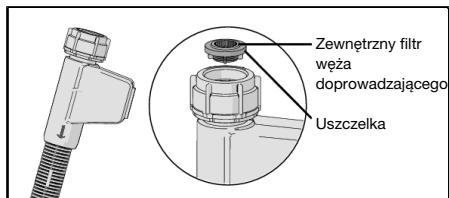
Nie należy zapomnieć o ponownym zainstalowaniu elementu ustalającego pompy.

Odblokowywanie filtra węży doprowadzającego

Jeżeli doprowadzana woda zawiera cząsteczki, zewnętrzny filtr na węży doprowadzającym może się zatkać — pojawia się wtedy komunikat błędu Błąd wlotu wody.

1. Wyłącz zmywarkę ☹ i wyjmij wtyk z gniazdka ściennego.

2. Zakręcić zawór wody.
3. Odkręcić wąż doprowadzający.
4. Ostrożnie wyjąć zewnętrzny filtr z węża doprowadzającego i wyczyścić.
5. Wymienić filtr i sprawdzić, czy uszczelka znajduje się w odpowiednim położeniu.
6. Dokładnie przykręcić wąż doprowadzający.
7. Podłączyć urządzenie do zasilania i odkręcić zawór wody. Odczekać, aż ustabilizuje się ciśnienie i sprawdzić, czy podłączenie jest wodoszczelne.








Rozwiązywanie problemów

Komunikaty błędu		Czynność
F10	Przep wodą	Wyczyść pompę odpływową. Zob. w rozdziale <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> . Gdyby problem nie ustępował, skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F11	Błąd wylotu wody	Zob. problem „W zmywarce pozostaje woda” w tablicy poniżej. Gdyby problem nie ustępował, skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F12	Błąd wlotu wody	Sprawdź, czy zawór doprowadzający wodę jest otwarty. Sprawdź, czy filtr zewnętrzny na wężu doprowadzającym nie jest zablokowany. Zob. w części <i>Odblokowywanie filtra węża doprowadzającego</i> rozdziału <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> . Gdyby problem nie ustępował, skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F40	Wyciek zaworu wlotu	Zakręć zawór doprowadzający wodę i skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F41	Błąd grzałki 1	Zakręć zawór doprowadzający wodę, wyjmij wtyk z gniazdka ściennego i skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F45	Błąd rozdzielacza	Skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F52	Błąd poziomu wody	Wyczyść filtr wstępny i filtr dokładny. Sprawdź, czy filtr zewnętrzny na wężu doprowadzającym nie jest zablokowany. Gdyby problem nie ustępował, skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F54	Przep wodą	Zakręć zawór doprowadzający wodę i skontaktuj się z lokalnym serwisem. Żeby nie doprowadzić do wycieku wody ze zmywarki, nie wyjmuj wtyku z gniazdka ściennego, dopóki nie zostanie zakręcony zawór doprowadzający wodę!
F56	Błąd pompy obieg	Skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F67	Błąd wlotu wody	Sprawdź, czy zawór doprowadzający wodę jest otwarty. Sprawdź, czy filtr zewnętrzny na wężu doprowadzającym nie jest zablokowany. Zob. w części <i>Odblokowywanie filtra węża doprowadzającego</i> rozdziału <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> . Gdyby problem nie ustępował, skontaktuj się z lokalnym serwisem.
F68	Błąd pompy spustowej BLCD	Skontaktuj się z lokalnym serwisem.

Nacisnąć dowolny przycisk, aby usunąć sygnał błędu.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Panel sterowniczy nie reaguje na naciskanie przycisków.	Czas między otwarciem drzwiczek a użyciem panelu sterowniczego był za krótki.	Odczekać chwilę i ponowić próbę.
	Drzwi są zamknięte.	Otwórz drzwiczki. Panel sterowniczy reaguje tylko przy otwartych drzwiczkach.
	Panel sterowniczy zabrudzony.	Wyczyścić je suchą lub lekko wilgotną szmatką.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Nie można zamknąć drzwi.	Kosze są nieprawidłowo ustawione.	Sprawdzić, czy kosze są prawidłowo ustawione w płaszczyźnie poziomej. Sprawdzić, czy naczynia nie uniemożliwiają prawidłowego wsunięcia koszy.
	Zamek drzwiczek nie zatrzaskuje się.	Sprawdzić zamek drzwiczek. Jeśli się nie zatrzaskuje, otworzyć drzwiczki. Wciśnij  i Auto Dry i przytrzymaj, aż na ekranie zacznie się odliczanie. Odczekaj – 60 sekund(y) – aż odliczanie dobiegnie końca. Zamknij drzwiczki. Upewnij się, że drzwiczki się zatrzasnęły i zablokowały.
Zmywarka nie uruchamia się.	 nie zostało naciśnięte.	Naciśnij  . Na ekranie rozpocznie się odliczanie.
	Drzwi są nieprawidłowo zamknięte.	Sprawdzić.
	Zmywarka została otwarta w celu dołożenia brudnych naczyń podczas wykonywania programu.	Zamknąć drzwiczki i czekać. Po kilku chwilach zmywarka powróci do wykonywania programu.
	Zamek drzwiczek nie zatrzaskuje się prawidłowo.	Sprawdzić zamek drzwiczek. Jeśli się nie zatrzaskuje, otworzyć drzwiczki. Wciśnij  i Auto Dry i przytrzymaj, aż na ekranie zacznie się odliczanie. Odczekaj – 60 sekund(y) – aż odliczanie dobiegnie końca. Zamknij drzwiczki. Upewnij się, że drzwiczki się zatrzasnęły i zablokowały.
	Sprawdź, czy opcja Opóźniony start została wybrana.	Nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez trzy sekundy, aby skasować opcję Opóźniony start.
	Wtyczka nie jest włożona do gniazdka ściennego.	Sprawdzić.
	Zadziałał bezpiecznik/wyłącznik automatyczny.	Sprawdzić.
Naczynia nie są czyste.	Ramiona zraszające nie obracają się.	Sprawdzić, czy naczynia nie blokują ruchu ramion zraszających.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
	Zablokowane otwory lub łożyska ramion zraszających.	Wyczyścić ramiona zraszające. Patrz rozdział <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> .
	Niedopasowany program zmywania.	Do rozpuszczania tłuszczu pozostałego na naczyniach silnie zabrudzonych wybieraj programy wysokotemperaturowe, takie jak Intensywny 70°.
	Nieprawidłowa ilość detergentu.	Ilość należy ustalić z uwzględnieniem twardości wody. Zastosowanie zbyt dużej lub zbyt małej ilości detergentu skutkuje niesatysfakcjonującymi rezultatami mycia.
	Stary detergent. Detergent to produkt, który traci z czasem swoje właściwości.	Należy unikać kupowania dużych opakowań.
	Naczynia załadowane nieprawidłowo.	Nie przykrywaj porcelany dużymi miskami ani podobnymi naczyniami. Unikaj ustawiania bardzo wysokich szklanek w narożnikach koszy. Zob. w rozdziale <i>Ładowanie zmywarki</i> .
	Szklanki i filiżanki przewróciły się w czasie biegu programu.	Ustawić naczynia tak, aby były stabilne.
	Filtry są zapchane.	Wyczyścić filtr wstępny i filtr dokładny.
	Filtry są zamocowane nieprawidłowo.	Sprawdź, czy filtry są założone prawidłowo. Zob. w rozdziale <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> .
	Brak elementu ustalającego pompy odpływowej.	Sprawdź, czy żółty element ustalający pompy odpływowej z prawej strony dolnego odpływu znajduje się na swoim miejscu. Zob. w rozdziale <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> .
Plamy na stali nierdzewnej lub srebrze.	Niektóre produkty spożywcze, takie jak musztarda, majonez, cytryna, ocet, sól i sosy mogą powodować powstawanie śladów na stali nierdzewnej, jeżeli zostaną na niej pozostawione na zbyt długi czas.	Takie produkty spożywcze należy sputkiwać, ilekroć zmywarka nie zostaje uruchomiona od razu. Warto brać pod uwagę 1h 65° z opcją Szybkie mycie.

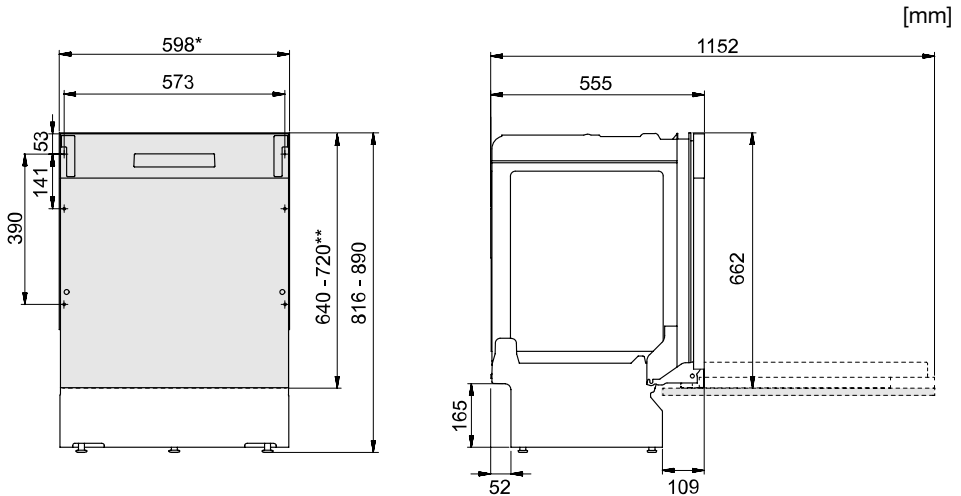
Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
	Stal nierdzewna może spowodować powstanie plam na elementach ze srebra, jeżeli zetkną się w czasie zmywania. Aluminium również może powodować powstawanie plam na naczyniach.	Aby uniknąć śladów i matowienia, oddzielić od siebie naczynia wykonane z różnych metali, np. srebra, stali nierdzewnej i aluminium.
Plamy lub nalot na naczyniach.	Nieprawidłowo ustawiona ilość środka nablyszczającego.	Patrz sekcja <i>Ustawienia</i> .
	Ustawienie TAB jest aktywne i w użyciu jest detergent uniwersalny o niewystarczających właściwościach schnięcia.	Zmień detergent uniwersalny albo dezaktywuj ustawienie TAB i uzupełnij sól oraz osobno środek nablyszczający. Zob. w części <i>Środek nablyszczający</i> rozdziału <i>Ustawienia</i> .
	Pojemnik na sól jest pusty.	Uzupełnić sól. Patrz sekcja <i>Przed pierwszym użyciem</i> .
	Nieprawidłowe nastawienie zmiękczacza wody.	Zob. w części <i>Twardość wody</i> rozdziału <i>Ustawienia</i> .
	Ze zmiękczacza wody wycieka sól.	Sprawdź, czy pokrywka pojemnika na sól jest prawidłowo dokręcona. Jeżeli tak, skontaktuj się z lokalnym serwisem.
	Zbyt wysoka temperatura i/lub zbyt duża ilość detergentu mogą uszkodzić naczynia kryształowe. Niestety szkód nie można naprawić, można im tylko zapobiegać.	Naczynia kryształowe należy zmywać w niskiej temperaturze i z niewielką ilością detergentu. Dalsze informacje można uzyskać u producenta detergentu.
Naczynia pokryte są lepką białą/niebieską warstwą.	Ustawienie ilości środka nablyszczającego jest za wysokie.	Zmniejsz ustawienie dozowania. Zob. w rozdziale <i>Ustawienia</i> . W przypadku bardzo miękkiej wody środek nablyszczający można rozcieńczać wodą w stosunku 50:50.
Po zmywaniu pozostały plamy.	Szmirka i herbata są trudne do usunięcia.	Użyć detergentu ze składnikiem wybielającym.
Pozostałości po detergentie w przedziale na detergent po zakończeniu zmywania.	Przedział na detergent był wilgotny podczas dodawania detergentu.	Przedział na detergent musi być suchy przy dodawaniu detergentu.
	Komora detergentu została zablokowana.	Upewnij się, że naczynia nie uniemożliwiają otwarcia komory detergentu.

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
Stukotanie w czasie zmywania.	Naczynia są ułożone nieprawidłowo lub ramiona zraszające nie obracają się.	Sprawdź, czy naczynia są prawidłowo ustawione. Obróć ramionami zraszającymi, aby potwierdzić, że o nic nie zaczepiają.
W zmywarce pozostaje woda.	Filtry są zapchane.	Wyczyść filtr wstępny i filtr dokładny.
	Filtry są zamocowane nieprawidłowo.	Sprawdź, czy filtry są założone prawidłowo. Zob. w rozdziale <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> .
	Zanieczyszczenia w pompie odpływowej.	Wyczyść pompę odpływową. Patrz sekcja <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> .
	Brak elementu ustalającego pompy odpływowej.	Sprawdź, czy żółty element ustalający pompy odpływowej z prawej strony dolnego odpływu znajduje się na swoim miejscu. Zob. w rozdziale <i>Pielęgnacja i czyszczenie</i> .
	Załamanie węża odpływowego.	Sprawdź, czy wąż odpływowy nie jest załamany ani zgięty pod zbyt małym kątem.
	Zablokowany wąż odpływowy.	Odłączyć wąż odpływowy w punkcie, w którym przyłączony jest do syfonu zlewu. Sprawdzić, czy nie ma zanieczyszczeń oraz czy połączenie ma średnicę wewnętrzną przynajmniej 14 mm.
Ze zmywarki wydobywa się nieprzyjemny zapach.	Zanieczyszczenia wokół uszczelki i w narożnikach.	Wyczyść za pomocą szczotki i niskopieniącego środka do czyszczenia.
	Przed długi czas stosowano wyłącznie programy zmywania w niskiej temperaturze.	Uruchamiaj program zmywania w wysokiej temperaturze raz lub dwa razy w miesiącu. Możesz też korzystać z programu samoczyszczenia. Zob. w części Samoczyszczenie rozdziału <i>Użytkowanie zmywarki</i> .

Problem	Możliwe przyczyny	Czynność
W zmywarce osadza się tłuszcz.	Przed długi czas stosowano wyłącznie programy zmywania w niskiej temperaturze.	Do rozpuszczania tłuszczu pozostałego na naczyniach silnie zabrudzonych wybieraj programy wysokotemperaturowe, takie jak Intensywny 70°. Możesz też korzystać z programu samoczyszczenia; zob. w części Samoczyszczenie rozdziału <i>Użytkowanie zmywarki</i> .
Naczynia nie są wystarczająco suche.	Opcja <input type="checkbox"/> Auto Dry jest nieaktywna.	Uaktywnij opcję <input type="checkbox"/> Auto Dry.
	Zmywarka nie jest całkowicie załadowana.	Całkowicie załadować zmywarkę.
	Środek nablyszczający wymaga uzupełnienia lub jego ilość jest ustawiona na zbyt niską wartość.	Uzupełnij środek nablyszczający albo zwiększ ustawienie dozowania.
	Ustawienie TAB jest aktywne i w użyciu jest detergent uniwersalny o niewystarczających właściwościach schnięcia.	Zmień detergent uniwersalny albo dezaktywuj ustawienie TAB i uzupełnij sól oraz osobno środek nablyszczający. Zob. w części Środek nablyszczający rozdziału <i>Ustawienia</i> .

Montaż

Przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji i wytycznych jest niezwykle ważne. Montaż i podłączenie urządzenia należy przeprowadzić zgodnie z oddzielnymi instrukcjami instalacji.



*Zdejmij plastikowe taśmy, jeśli wnętrza ma wymiar 596–598 mm.
Zachowaj ostrożność! Brzoża mogą być ostre. Noś rękawice ochronne!

**Długość okładziny drzwiczek.

Wymiary nominalne. Rzeczywiste wymiary mogą się różnić.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Połączenia elektryczne, doprowadzające i odprowadzające muszą być wykonane przez przeszkolonego profesjonalistę.
- Należy zawsze przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących podłączania do źródła wody, kanalizacji i sieci elektrycznej.
- W czasie montażu należy zachować ostrożność. Nosić rękawice ochronne. Montaż musi być przeprowadzany przez dwie osoby.
- Na podłodze pod zmywarką umieścić tackę ociekową, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych potencjalnymi wyciekami wody.
- Przed przykręceniem zmywarki należy sprawdzić jej działanie poprzez uruchomienie programu 1h 65° z opcją Szybkie mycie. Sprawdzić, czy zmywarka napełnia się wodą, a następnie opróżnia. Sprawdzić też, czy wszystkie złącza są szczelne.



OSTRZEŻENIE!

W czasie montażu zmywarki należy odciąć dopływ wody.

W czasie wykonywania prac wtyczka musi być wyjęta z gniazdka lub zasilanie odcięte z gniazdka.

Przygotowanie

- Wymiary wnęki i przyłączy podano w oddzielnej instrukcji instalacji. Przed rozpoczęciem montażu sprawdzić, czy wszystkie wymiary są prawidłowe. Należy pamiętać, że wysokość drzwi można regulować, co pozwala zastosować inne mocowania.
- Upewnić się, że powierzchnia, na której montowana jest zmywarka jest stabilna. Wypoziomować zmywarkę poprzez regulację czterech nóg.
- Jeżeli zmywarka jest zabudowana, sąsiadujące meble muszą być odporne na wilgoć.
- Załóż folię ochronną pod blatem i naokoło brzegu. Zadaniem folii ochronnej jest zabezpieczyć blat przed wilgocią. (Folia ochronna zostaje dostarczona w dołączonym plastikowym worku).
- Sprawdzić, czy urządzenie zamontowane jest w taki sposób, aby drzwi otwierały się swobodnie. W przeciwnym razie może to być przyczyną nieprawidłowego działania zamka drzwi.
- Miej na uwadze, że w następstwie zamontowania okładziny drzwiczek konieczne może być wyregulowanie sprężyn drzwiczek. Sprężyny lewą i prawą należy wyregulować równomiernie, aby uniknąć niewyważenia drzwiczek.

Podłączanie odpływu

Zmywarkę można montować we wnęcie na podniesieniu (na wysokości umożliwiającej wygodną obsługę). Oznacza to, że zmywarkę można ustawić w taki sposób, że wąż odpływowy podłączony będzie niżej niż dno zmywarki, na przykład bezpośrednio do odpływu w podłodze. Zmywarka wyposażona jest we wbudowany zawór antysyfonowy zapobiegający opróżnieniu urządzenia z wody w czasie cyklu mycia.

Wąż odpływowy można podłączyć do złączki na syfonie zlewu. Złączka musi mieć średnicę wewnętrzną co najmniej 14 mm.

Wąż odpływowy można wydłużyć o maksymalnie 3 m (całkowita długość węża odpływowego nie może przekroczyć 4,5 m). Wszelkie połączenia i rury łączące muszą mieć średnicę wewnętrzną minimum 14 mm. Jednak najlepiej jest wymienić wąż odpływowy na nowy, bez takich połączeń.

Żaden odcinek węża odpływowego nie może znajdować się o więcej niż 950 mm powyżej dna zmywarki.

Przymocować wąż odpływowy, korzystając z opaski zaciskowej węża. Upewnić się, że na wężu odpływowym nie ma załamań.

Podłączenie do źródła wody

Należy korzystać wyłącznie z węża doprowadzającego dostarczonego ze zmywarką. Nie wolno wykorzystywać starych lub innych zapasowych węży.

Rura zasilająca musi mieć zawór wody (zawór zamykający). Zawór wody musi być łatwo dostępny, tak aby umożliwić odcięcie dopływu wody w przypadku konieczności przestawienia zmywarki.

Po zakończeniu montażu zawór wody należy odkręcić, aby umożliwić ustabilizowanie się ciśnienia. Sprawdzić, czy wszystkie połączenia są szczelne.

Podłączenie do źródła zimnej wody

Podłączyć zmywarkę do źródła zimnej wody, jeżeli budynek ogrzewany jest olejem opałowym, prądem elektrycznym lub gazem.

Podłączenie do źródła ciepłej wody

Podłączyć zmywarkę do źródła ciepłej wody (maks. 70 °C), jeżeli budynek jest ogrzewany środkami o dużej efektywności energetycznej, takimi jak sieć ciepłownicza, energia słoneczna lub energia geotermalna. Podłączenie do ciepłej wody zmniejsza zużycie energii przez zmywarkę.



UWAGA!

Nie przekraczać dopuszczalnej temperatury doprowadzanej wody. Niektóre materiały, z których wykonane są naczynia kuchenne, mogą nie być odporne na wysoką temperaturę. Zob. w części *Krucze naczynia* rozdziału *Ładowanie zmywarki*.

Podłączenie elektryczne

Informacje na temat parametrów podłączenia elektrycznego znaleźć można na tabliczce z numerem seryjnym. Podane tam specyfikacje muszą być zgodne z parametrami zasilania sieciowego.

Zmywarka musi być podłączona do gniazdka z uziemieniem.

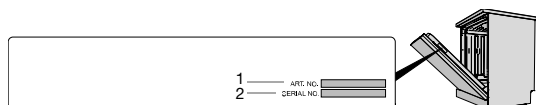
Elektryczne gniazdko ścienne musi znajdować się poza miejscem montażu oraz być łatwo dostępne po zamontowaniu zmywarki. Nie wolno stosować przedłużaczy.

Serwis

Zanim skontaktujesz się z działem obsługi technicznej, przeczytaj rozdział *Rozwiązywanie problemów*. W razie napotkania problemu, którego nie potrafisz samodzielnie rozwiązać, zwróć się o profesjonalną pomoc do lokalnego punktu obsługi serwisowej.; zob. **global.hisense.com**. Na naszej stronie internetowej znajdziesz również informacje o dostępności części zamiennych. Dowiesz się też z niej, w jakim zakresie możesz dokonywać napraw samodzielnie.

W zgłoszeniu podać informacje zawarte na tabliczce znamionowej zmywarki, z uwzględnieniem numeru produktu (1) i numeru seryjnego (2).

Pamiętaj, że naprawy nieprofesjonalne mogą zagrażać bezpieczeństwu użytkownika i poskutkować unieważnieniem gwarancji.



Dane techniczne i etykieta efektywności energetycznej

Dane techniczne

Wysokość:	816-890 mm
Szerokość:	598 mm
Głębokość:	555 mm
Masa:	30 kg ¹⁾
Liczba standardowych ustawień:	16 ²⁾
Ciśnienie wody:	0,03-1,0 MPa
Podłączenie elektryczne:	Patrz tabliczka znamionowa.
Moc znamionowa:	Patrz tabliczka znamionowa.

¹⁾ Masa może różnić się w zależności od wersji.

²⁾ Zgodnie z normą EN 60436.

Informacja dla konsumentów

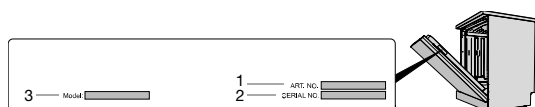
Informację o produkcie znajdziesz na stronie internetowej global.hisense.com, gdzie zamieszczone jest również łącze do rejestru etykiet energetycznych Komisji Europejskiej (EPREL). Możesz też bezpośrednio odwiedzić stronę <https://eprel.ec.europa.eu>. Kierując się wyświetlanymi instrukcjami, wyszukaj urządzenie według nazwy modelu.

Zob. informacje podane na tabliczce z numerem seryjnym; zwróć uwagę na nazwę modelu (3).

Informacje dla instytucji testujących

Informację o produkcie można znaleźć w rejestrze etykiet energetycznych Komisji Europejskiej (EPREL), a także otrzymać pocztą elektroniczną: dishwashers@appliance-development.com.

W zgłoszeniu należy podać informacje zamieszczone na tabliczce znamionowej zmywarki, włącznie z numerem artykułu (1), numerem seryjnym (2) i nazwą modelu (3).



Hisense



888863-a2



Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian.